

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

John Robbins 832-280-5815 281-498-4310 Jun Gai

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee Editor: John Robbins, Jun Gai Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

E-mail: News@scdaily.com

Southern News Group

Mr. Lee's Commentary and Dairy

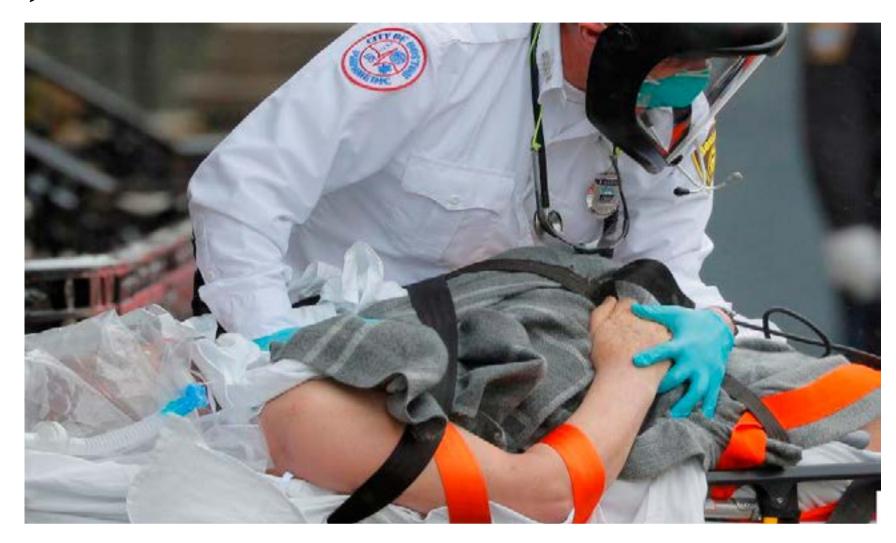


Inside C2

Wednesday September 23 2020 |

www.today-america.com

# U.S. surpasses grim milestone of 200,000 COVID-19 deaths



(Reuters) - The death toll from the spread of the coronavirus in the United States exceeded 200,000 on Tuesday, by far the highest number of any nation.

The United States, on a weekly average, is now losing about 800 lives each day to the virus, according to a Reuters tally. That is down from a peak of 2,806 daily deaths recorded on April 15. (Graphic: tmsnrt.rs/2ZH76z6)

During the early months of the pandemic, 200,000 deaths was regarded by many as the maximum number of lives likely to be lost in the United States to the virus.

"The idea of 200,000 deaths is really very sobering and in some respects stunning," Dr. Anthony Fauci, the top U.S. infectious diseases expert, told CNN.

Fauci said that it was not inevitable that the United States will fall into another dire situation with coronavirus cases surging during cold weather months, but that he was worried about parts of the country where public health measures were not being implemented.

On Monday, U.S. President Donald Trump said he had done a phenomenal job on the pandemic that has infected nearly 6.9 million Americans.

"It affects virtually nobody. It's an amazing thing," Trump told supporters at a Swanton, Ohio, campaign rally Monday night. "It affects... elderly people with heart problems and other problems - if they have other problems that's what it really affects, that's it."

Southern News Group

Trump has admitted to playing down the danger of the coronavirus early on because he did not want to "create a panic."

With barely six weeks left before the election on Nov. 3, Trump is behind Democratic rival Joe Biden nationally in every major opinion poll and is neck and neck in key swing states. Trump's handling of the pandemic and subsequent economic downturn has battered his standing among many voters.

Trump has frequently questioned the advice of scientific experts on everything from the timing of a vaccine to reopening schools and businesses to wearing a mask. He has refused to support a national mask mandate and held large political rallies where few wore masks.

U.S. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Director Robert Redfield recently told Congress that a face mask would provide more guaranteed protection than a vaccine, which would only be broadly available by "late second quarter, third quarter

Trump refuted the timeline for the vaccine and said that it may be available in a matter of weeks and ahead of the Nov. 3 election.

Biden, who often wears a mask and has said he would require masks nationwide, has warned against a rushed release of a vaccine, saying, "Let me be clear: I trust vaccines, I trust scientists, but I don't trust Donald Trump."

The University of Washington's health institute is forecasting

coronavirus fatalities reaching 378,000 by the end of 2020, with the daily death toll skyrocketing to 3,000 per day in December.

Over 70% of those in the United States who have lost their lives to the virus were over the age of 65, according to CDC data bit.ly/32C1doQ.

The southern states of Texas and Florida contributed the most deaths in the United States in the past two weeks and were closely followed by California. (Graphic: tmsnrt.rs/33MNdYD)

California, Texas and Florida - the three most populous U.S. states - have recorded the most coronavirus infections and have long surpassed the state of New York, which was the epicenter of the outbreak in early 2020. The country as a whole is reporting over 42,000 new infections on average each day and saw cases last week rise on a weekly basis after falling for eight weeks in a row.

Deaths rose 5% last week after falling for four weeks in a row, according to a Reuters analysis.

Six out of every 10,000 residents in the United States has died of the virus, according to Reuters data, one of the highest rates among developed nations.

Brazil follows the United States in the number of overall deaths due to the virus, with over 137,000 fatalities. India has had the world's highest daily death rate over the last week with total deaths now approaching 100,000.



星期三 2020年9月23日

# WEALER'S GLOBAL NOTES

09/22/2020

# CORONAVIRUS DIARY

# The UNIS Changing

The United Nations annual assembly will host from New York virtually because of the coronavirus pandemic. This is the first time in history many heads of state will deliver their speeches through the internet.

The United Nations was born after World War II in order to keep peace in the world. We are so fortunate that in the last seventy years we didn't have another world war with the exception of the Korean conflict. Today most UN resolutions are powerless simply





because many countries will not obey the UN's decisions.

Today we as the richest country in the world have lost 200,000 human lives in this health crisis, but we still insist on withdrawal from the World Health Organization. As the most powerful nation, this is not the right decision at all.

Many poor people are suffering in this pandemic. Most people on the globe are just fighting for survival. They all need a helping hand.

Let's hope the UN will lead the world into recovery at such a tragic time as this so the world will be peaceful again.



Stay Home!

# BUSINESS

Southern News Group Chairman / CEO

Wear Mask!

Judge Hidalgo: Harris County Trending Toward COVID-19 Threat Level Downgrade

### Coronavirus Dashboard 09/23/20

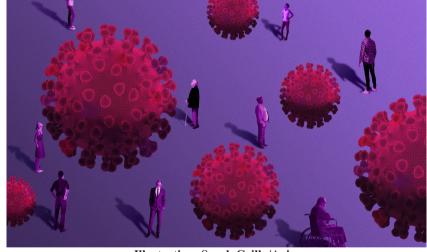


Illustration: Sarah Grillo/Axios

### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

1. Global: Total confirmed cases as of 1:30 p.m. ET: 31,120,980 — Total deaths: 961,656— Total recoveries: 21,287,328

2. U.S.: Total confirmed cases as of 1:30 p.m. ET: 6,819,651 — Total deaths: 199,606 — Total recoveries: 2,590,671 — Total tests: 95,108,559.

3. Health: CDC says it mistakenly published guidance about COVID-19 spreading through air. 4. Politics: House Democrats file legis-

lation to fund government through Dec.

5. Business: Unemployment concerns are growing.

6. World: "The Wake-Up Call" warns the West about the consequences of mishandling a pandemic.

### Related

#### Judge Hidalgo: Harris County trending toward COVID-19 threat level downgrade

Harris County has been at the highest possible COVID-19 threat level since late June, but the data related to the number of new cases per day, hospitalizations and testing positivity mean the threat level could be downgraded in the near future, Harris County Judge Lina Hidalgo said Sept. 15.

Speaking at the Sept. 15 meeting of the Harris County Commissioners Court, Hidalgo said testing positivity is the main metric in which improvement is still needed before the threat level can be lowered, adding that hospitalization rates have been improving.

Daily case counts are high as well, Hidalgo said, but she said that can be attributed in part to a lag in when data comes back from the Texas Department of State Health Services.



### **Level 1: Stay Home** (Current Level)

Level one signifies a severe and uncontrolled level of COVID-19 in Harris County, meaning outbreaks are present and worsening and that testing and contact tracing capacity is strained or

exceeded. At this level, residents take around 1% and new cases per day can be action to minimize contacts with oth- 50 or fewer. ers wherever possible and avoid leav- Moving forward, the county is preparing ing home except for the most essential needs like going to the grocery store for food and medicine.

New case data for Sept. 15 had not been updated as of 4:30 p.m., but Hidalgo said the county was expecting around 3,000 cases due to the backlog, which would be a significant increase from the totals over the past week, which ranged between 350-1,400 new cases per day.

"That's an ongoing problem, and we're working on figuring out how to present the case data in a way that accounts for the backlog," Hidalgo said.

The most recent data on testing positivity showed the rate at around 8.7%. Hidalgo said, which is above the 5% target. Harris County's testing positivity rate is higher than the city of Houston's, which Hidalgo said is because the city counts any test with inconclusive results as a negative.

"Their denominator is larger, so the positivity rate is smaller," she said. "We don't take inconclusive responses into account; they are not positive or negative."

If trends continue in the right direction, Hidalgo said she is hopeful the threat level can be downgraded from red to orange—or from Level 1 to Level 2 within "a matter of days." Under Level 1, residents are advised to stay home and avoid all nonessential travel. By comparison, Level 2 advises residents to minimize contact with others and avoid large gatherings.



Harris County Judge Lina Hidalgo.

However, Hidalgo pointed out that Harris County remains behind many other countries and cities that have reopened, where she said positivity rates can be

to launch a survey process that Hidalgo said will provide a better idea of the current state of COVID-19 in the community and help identify pockets where the virus is spreading earlier on. The academic survey will involve recruiting a randomized sample of people to test for the virus as opposed to strictly testing people who request a test, she said.

The survey, which will be conducted by the University of Texas Health Science Center at Houston, will be carried out through Dec. 31, with the possibility for two six-month renewals in the future. (Courtesy http://communityimpact. com/)

### Related

### The states where face coverings are mandatory



#### Data: Compiled by Axios; Map: Danielle Alberti/Axios

Mississippi Gov. Tate Reeves issued a statewide mask mandate on Tuesday for people in public, as well as teachers and students going back to school.

The big picture: 34 states, in addition to the District of Columbia, have issued some form of a mask mandate as infections surge across the country.

"I want to see college football," Reeves said at a press conference. "The best way for that to occur is for us all to realize is that wearing a mask, as irritating as that can be and I promise I hate it more than anyone watching, is critical."

Florida, a domestic epicenter of the pandemic, has not issued a mask mandate, though Ssme of its cities have. Why it matters: Face masks are essential to slowing the coronavirus' spread. but have become politicized in recent



### **Every 8 minutes,** we respond to a disaster.

Your donation can help impact lives.





redcross.org

Wednesday, September 23 2020



## **Editor's Choice**



A volunteer places American flags representing some of the 200,000 lives lost in the United States to the coronavirus disease, on the National Mall in Washington. REUTERS/Joshua Roberts



A moon is seen above President Trump during a campaign event at Toledo Express Airport in Swanton, Ohio. REUTERS/Tom Brenner



A view of fog surrounding a road in Kvaerndrup on the island of Funen, Denmark. Ritzau Scanpix/Michael Bager via REUTERS



Protesters against President Trump rally outside the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) in Atlanta, Georgia. REUTERS/Elijah Nouvelage



People walk a dog past a destroyed home after a wildfire came through the area in Talent, Oregon. REUTERS/Jim Urquhart



People sing and dance in Leicester Square in London amid the coronavirus outbreak, as cases are sharply increasing in Britain, September 12, 2020. REUTERS/Simon Dawson



President Trump is seen on a screen in an empty conference room as he delivers a pre-recorded address to the 75th annual U.N. General Assembly at the United Nations headquarters, which is being held mostly virtually, in New York. REUTERS/Mike Segar



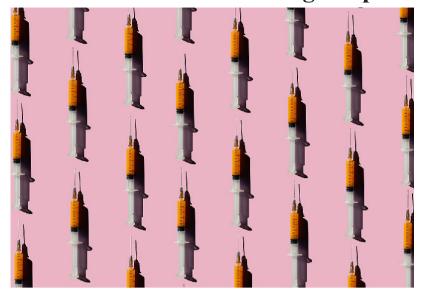
A woman touches hands of a child through a fence at a new temporary camp for migrants and refugees, on the island of Lesbos, Greece. REUTERS/Yara Nardi



# COMMUNITY

**Health-Care Workers And Those In** Front-Line Jobs Will Be Prioritized

### **Who Gets The COVID Vaccine First? Access Plans Are Taking Shape**



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Whether it takes weeks, as US President Donald Trump has hinted, or months, as most health-care experts expect, an approved vaccine against the coronavirus is coming, and it's hotly anticipated. Still, it will initially be in short supply while manufacturers scale up production. As the pandemic continues to put millions at risk daily, including health-care workers, older people and those with pre-existing diseases, who should get vaccinated first? This week, a strategic advisory group at the World Health Organization (WHO) weighed in with preliminary guidance for global vaccine allocation, identifying groups that should be prioritized. These recommendations join a draft plan from a panel assembled by the US National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine (NASEM), released earlier this month Experts praise both plans for addressing the historic scale and unique epidemiology of the coronavirus pandemic. And they commend the NASEM for including in their guidance minority racial and ethnic groups — which COVID-19 has hit hard — by addressing the so-

cio-economic factors that put them at risk. The WHO plan, on the other hand, is still at an early stage and will need more detail before its recommendations can become actionable, others say.



Counties are making plans for how to allocate coronavirus vaccines once they're proven safe and effective. (Photo/Natalia Kolesnikova/AFP/Getty)

"It's important to have different groups thinking through the problem," says Eric Toner, an emergency-medicine physician and pandemics expert who has done similar planning at Johns Hopkins Center for Health Security in Baltimore, Maryland. And although the plans differ somewhat, Toner says he sees a lot of agreement. "It's great that there's a consensus of opinion

on these issues." Head of the line

The WHO's guidance at this point lists only which groups of people should have priority access to vaccines. The NASEM guidance goes a step further by ranking priority groups in order of who should get a vaccine first. (See "A Tiered Approach" below.) After health-care workers, medically vulnerable groups should be among the first to receive a vaccine, according to the NASEM draft plan. These include older people living in crowded settings, and individuals with multiple existing conditions, such as serious heart disease or diabetes, that put them at risk for more-serious COVID-19 infection.



The plan prioritizes workers in essential industries, such as public transit, because their jobs place them in contact with many people. Similarly, people who live in certain crowded settings — homeless shelters and prisons, for example — are called out as deserving early

A TIERED APPROACH

The US National Academies of Sciences, Engineering and Medicine has proposed a five-phase plan to fairly allocate a coronavirus vaccine to US residents.

Phase 1 Health-care workers and first responders (5%)

Phase 2 People with underlying conditions that put them at high risk of severe COVID-19 disease or death, and older adults in densely populated settings (10%)

**Phase 3** Essential service workers at high risk of exposure, teachers and school staff, people in homeless shelters and prisons, older adults who have not already been treated and people with underlying conditions that put them at moderate risk (30–35%)

Phase 4 Young adults, children and essential service workers at increased risk of exposure (40–45%)

Phase 5 All remaining residents (5–15%) Note: Phases 1 and 2 might occur in tandem. Per cent is the percentage of the US population to receive a vaccine. Source:

Many nations already have general vaccine-allocation plans, but they are tailored for an influenza pandemic rather than the new coronavirus. They typically prioritize children and pregnant women; the COVID-19 plans do not, however, because most vaccine trials currently do not include pregnant women, and the coronavirus seems to be less deadly to children than influenza is. The NASEM guidance, in fact, recommends giving children COVID-19 vaccines during one of the final phases of its

Unlike the NASEM guidance, the WHO plan notes that government leaders should have early access, but cautions that people prioritized in this way should be "narrowly interpreted to include a very small number of individuals".



"We were very concerned about the possibility that this group could serve as a loophole through which a truckload of people who identify as important could then push themselves to the front of the line," says Ruth Faden, a bioethicist at the Johns Hopkins Berman Institute of Bioethics in Baltimore, Maryland, who was part of the group that drafted the WHO guidance. Hard-hit groups

Access for disadvantaged groups is addressed in both the plans. Looking to past failures, the WHO guidance urges richer countries to ensure that poorer countries receive vaccines in the earliest days of allocation. During the 2009 H1N1 flu pandemic, "by the time the world had gotten around to figuring out how to get vaccines to some low- and middle-income countries, the pandemic was over", says Faden.

But the WHO proposal does not yet suggest how nations might resolve the tension between allocating vaccines in a country versus allocating them among countries, says Angus Dawson, a bioethicist at the University of Sydney in Australia, who published a review of national pandemic allocation ethics1 earlier this year. In other words, should harder-hit nations receive a bigger allocation of an early vaccine before other nations have a chance to dose their high-priority groups? (Courtesy https://www.nature.com/)





### Kelsey-Seybold is now scheduling VIRTUAL and IN-PERSON appointments!



Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G. Guiying Hu, M.D. Obstetrics and Gynecology

- Cantonese and Mandarin The Woodlands Clinic
- Kingwood Clinic



Amy En-Hui Chen, M.D. Family Medicine Mandarin

Meyerland Plaza Clinic



Yee-Ru (Amy) Chen, D.O. Family Medicine Cantonese, Mandarin,

and Taiwanese

 Downtown at The Shops at 4 Houston Center



Charlene Crockett, M.D. Pediatric Ophthalmology Mandarin

- Berthelsen Main Campus Tanglewood Clinic



Philip L. Ho, M.D. Urology Mandarin

- Clear Lake Clinic
- Berthelsen Main Campus
- Spring Medical and Diagnostic Center



Joyce Holz, M.D. Gynecology

Mandarin

Berthelsen Main Campus



Hematology/Oncology

Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Spring Medical and Diagnostic Center



Frank Hua, M.D. Internal Medicine

Mandarin

 Spring Medical and Diagnostic Center



Kuangzoo Huang, M.D. Family Medicine

Mandarin

• Meyerland Plaza Clinic



Jennifer Lai, M.D. **Pediatrics** 



Mandarin Tanglewood Clinic



Jia Lee, O.D. Optometry Mandarin

Spring Medical and

Diagnostic Center



Tri Lee, M.D. Endocrinology

Cantonese

- Berthelsen Main Campus
- Kingwood Clinic
- Meyerland Plaza Clinic



Jeanie Ling, M.D. Ophthalmology Ophthalmic Surgery

Glaucoma Specialist

Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Tanglewood Clinic



John Tam. M.D. Internal Medicine Cantonese and Mandarin

Fort Bend Medical and Diagnostic Center



Wayne Tie, M.D. Ophthalmology Mandarin

- Berthelsen Main Campus • Clear Lake Clinic



Eileen Wu, M.D. Orthopedic Surgery Mandarin

- Spring Medical and Diagnostic Center
- The Woodlands Clinic



Chen Xie, M.D. Ear, Nose, and Throat Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Clear Lake Clinic



Beth Yip, M.D., F.A.A.P. Pediatrics

Cantonese and Mandarin

• Pearland Clinic

Whether you're new to Kelsey-Seybold or a current patient, you have a choice of where you can safely get care. Call our 24/7 Contact Center at **713-442-0000** to schedule a sameday or next-day virtual Video Visit or, for nonrespiratory illnesses, an in-person appointment at a Kelsey-Seybold Clinic near you.



Kelsey-Seybold Clinic<sup>®</sup>

Changing the way health cares."

We welcome new patients and accept more than 50 health insurance plans, including Aetna, Blue Cross Blue Shield, Cigna, KelseyCare, and UnitedHealthcare.

> **24/7** appointment scheduling: **713-442-0000** kelsev-sevbold.com

2020年9月23日

Wednesday, September 23, 2020

# 從精兵到衝刺 遭遇疫情挑戰

# 〈雪健兒全力備戰冬奧



■年僅17歲的谷愛凌年初在世界盃U型地場賽連連奪金

### 冬奧倒數500天 長城文化活動啟動

9月22日,是北京冬奧會倒計時500 定型,將進入實戰演練的關鍵時期。 天。20日,北京冬奧會倒計時500天長城文 化活動 (下稱活動) 在八達嶺長城舉辦。北 長城腳下這個特別的舞台上舉辦這個活 京冬奥組委副秘書長何江海表示,北京冬奧 動,就是要推廣冰雪運動,展示北京、延 今年內完工,符合測試要求,各項計劃完善 奥文化活動中來。"何江海表示。

"在今天這樣一個特別的日子,在 會倒計時500天即將到來,意味着籌辦工作 慶、張家口冬奧賽區民眾對北京冬奧會的熱 全面進入測試就緒階段,所有競賽場館將於 切期盼,動員海內外各界朋友廣泛參與到冬

> 中共北京市延慶區委書記穆鵬表 示,延慶區將用足用好冬奧、世園、 長城三張"金名片",創建全國文明 城區,努力把延慶區打造成為冬奧 之城、冰雪勝地。

整場活動由《冬奧有我》 《冰雪情懷》等冬奧優秀歌曲 串聯。璀璨燈光映照的長城 上,英姿颯爽的旗手們奔跑 着將北京冬奧會會旗向高處 傳遞,表達對北京冬奧會 的祝福和期盼。

■中新社



北京冬奧會的腳步越來越近,中國冬奧軍 團的備戰從未停歇。2020年上半年,突如其來 的新冠肺炎疫情,對全世界的體育活動都造成 了不同程度的影響,中國冬奧軍團各個項目的 備戰工作也受到嚴重衝擊。

際賽事大範圍取消,訓練、比賽規律被打亂,在從"精 的挑戰

在嚴峻形勢下,嚴抓組隊工作、提升管理水平、補齊體能 短板成為各支國家隊的工作重點,與此同時,各支國家隊也正 密切關注國際形勢,力爭對國際賽事的復賽做出最快反應。

今年3月,中國冰雪各項目隊基本順利完成了外訓外賽任 務,把疫情對訓練備戰的影響降到了最低。

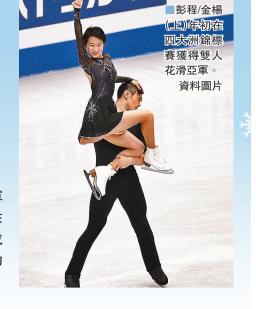
中國奧委會發言人表示,疫情發生之初,考慮到國內嚴峻 的防控形势,經過綜合研判,我們第一時間決定正在國內進行 專項訓練的隊伍按照"不移動"原則,繼續在原訓練地訓練; 國內因雪場封閉等原因暫時沒有條件進行專項訓練且沒有承擔 外訓外賽任務的隊伍,集中安排到河北承德國家雪上項目訓練 基地進行體能強化訓練; 承擔外訓外賽任務的隊伍能提前出國 的就盡量提前出國,能延長在國外訓練時間的就盡量延長時

#### 各方努力完成外訓外賽任務

在各方的努力之下,中國冰雪項目的隊伍在前一個賽季基 本順利完成了外訓外賽任務,把疫情對訓練備戰的影響降到了 最低。在這段時間,冰雪健兒在短道速滑、速度滑冰、花樣滑 冰、單板滑雪U型場地、自由式滑雪U型場地、自由式滑雪坡 面障礙技巧等項目世界錦標賽、世界盃分站賽和相關重要 賽事上均有較好發揮,部分項目取得了成績上的突破。

> 上個賽季結束後,各支冰雪國家隊先後轉入封閉 集訓,進行專項訓練和體能訓練。短道速滑隊和速度 滑冰隊在世錦賽推遲的情況下組織"短道速滑模擬世 錦賽對抗賽",檢驗封閉訓練期間強化專項訓練 的成果。

> > 新賽季,國際冰雪賽事面臨着許多不確定 性。冬運中心副主任孫遠富表示: "新賽季 之前,關於組隊有一個基本的考慮和前提, 研判的一個重要內容,就是疫情帶來的這些 問題。按照常規,實際上現在這個階段,冰 上項目的國際比賽已經應該是正式開始了。 雪上的歐洲賽事也應該開始了,還有些夏季 的比如説跳台滑雪的一些項目也都開始了。 按照往年的賽例來說,應該是開始了,但是 今年,幾個國際組織還都沒有一個非常明確 的賽季表。"



對於相當多的冬季項目來說,中國隊的實力並不處在世界 頂尖,因此參加國際積分比賽的數量對於獲得冬奧會參賽資格 來說就非常重要,在國際性賽事大面積停擺的背景下,中國隊 冬奧會資格爭奪的進程也被打亂,前方出現了更多的未知因

"我們也希望有一些在我們國內辦的高水平賽事,對隊伍 來説也是一個迫切需要。隊伍長期的訓練沒有檢驗,這是我們 面對的非常大的難題。"孫遠富説。

### 參加測試賽 了解對手找不足

所以,在備戰比賽方面,速度滑冰和短道速滑體能訓練營 正在積極備戰2020年度短道速滑世界盃北京站暨2022年北京 冬奧會短道速滑項目測試賽,並將其作為今年最重要的訓練參 賽目標,做好精神上、體能上和技戰術上的各項準備,力爭以 最佳競技狀態創造優異成績。同時向世界頂級水平運動員和教 練員學習,達到開闊視野,鍛煉隊伍,檢驗實力,了解對手, 查找不足的目的,促進運動水平進一步提高。參賽同時嚴格做 好疫情防控和反興奮劑工作。

花樣滑冰協會正在推進世界花樣滑冰大獎賽分站賽工作, 該比賽是世界花樣滑冰大獎賽總決賽暨北京冬奧會測試賽的重 要組成部分。

在疫情的嚴重衝擊下,中國軍團在競技場內外遇到了諸多 難題,距離冬奧會越來越近,無論是練體能還是最大限度地開 發國內、國際比賽資源,都是為了增強自身實力,實現全面參 賽的目標。

從精兵到衝刺,中國冰雪健兒正為冬奧備戰全力以赴。

■新華社



# 有序推進冬奧籌辦

從2015年7月申冬奧成功以來,已經走過5年 多。如果把整個冬奧會和冬殘奧會的籌辦工作比作 一場馬拉松,北京冬奧組委專職副主席、秘書長韓 子榮在接受記者訪問時坦言: "當前這個階段,考 驗的不僅僅是體力,還有毅力。受國際疫情持續蔓 延影響,籌辦工作任務更重、難度更大。"

她介紹説,場館和基礎設施建設已進入收尾 階段,要確保所有競賽場館年內完工,並同步完 成基礎設施建設。

> ALLCARE MEDICAL CENTER

按當前計劃,北京冬奧會將有19個比賽日、228

個競賽單元,冰壺將是最早開賽的項目,在開幕式 前兩天就會舉行第一場混合雙人循環賽。越野滑雪 女子30公里集體出發決賽是最後一個結束的比賽項 目,在閉幕式當天下午舉行。冬奧會15個分項共組 建了11個競賽團隊;相約北京系列冬季體育賽事、 北京冬奧會和冬殘奧會將盡最大可能使用同樣的國 內技術官員,充分體現節儉辦賽的要求。

品銷售勢頭良好;賽會志願者全球報名人數超過

截至目前,贊助企業總數達到34家,特許產 87萬。5G通信、雲轉播等科技冬奧示範項目加快



**宵施**,完善氣象監測系統,初步實現空間上百米 級、時間上分鐘級的精準氣象預報

### 雙奧之城打造雙奧場館

疫情期間,在線上公開徵集獎牌、火炬和制 服裝備的視覺外觀設計方案,發布第一屆冬奧優 秀音樂作品、色彩系統和核心圖形,特別是動態 核心圖形,實現了奧運史上的首創。

北京2008年奧運會留下了豐厚的場館遺產, 韓子榮介紹説,"雙奧"之城北京打造了"雙 奥"場館,如"鳥巢"作為冬奧會開閉幕式場 館、"水立方"作為冰壺比賽場地、五棵松體育 館和國家體育館作為冰球比賽場地、首都體育館 作為短道速滑和花樣滑冰比賽場地

韓子榮表示:"未來500天,面對新形勢新挑 戰,我們將進一步加強與國際奧委會、國際殘奧 委會、國際冬季單項體育聯合會等方面的溝通合 作,及時研判形勢,及時調整策略,加強工作創 新,妥善應對風險挑戰,讓籌辦工作朝着既定目 標穩步有序向前推進。'

香港文匯報訊(記者 黎永淦)港超復賽首 輪最後一仗,理文以2:0輕取愉園,暫時力壓 群雄跳升榜首,不過為球隊打開紀錄的隊長顏樂 楓在比賽尾段不智領黃,累積5黃停賽,錯過周 四對傑志的大戰。

21日香港天氣驟晴驟雨,比賽期間更下 暴雨,增添了比賽難度。面對近11年首次踏 足大球場的愉園,人腳佔優的理文初段已非常 主動,只是尼迪利及基華尼頓多次埋門均差一 點點。戰至6分鐘,表現活躍的基華尼頓左路 突破後傳中,顏樂楓殺入禁區接應起左腳-

射,皮球慢溜遠柱入網。 理文開紀錄後攻勢放緩,等到62分鐘才 出現第二個入球。尼迪利右路策動反擊,遠柱 的李康廉面對門將仍無私地回傳中路,造就新 兵中村祐人射入加盟後首個入球,助理文以 2:0小勝。理文順利全取3分,以7戰13分力 壓7戰12分的東方龍獅進佔榜首,富力R&F 則以6戰11分排第3。理文教練陳曉明賽後承 認,今仗也許是自己教練生涯中最難應付的-仗: "大家都知道只有兩星期準備,而且3日

後又要對傑志。"他對贏波賽果已感到滿意: "我們也想盡量爭取入球,但有時做不到,不 過球員未有受傷,算是可以接受。





(BOARD Certified , ABIM) 血尿化驗 • X-Ray • 各種疾患 外傷與急診小電圖

隨到隨診

正常體檢

姚聖坤醫學博士 新州醫學院醫學系畢業 中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師 *713-779-3355* 

> 接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM

9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston,

高峰 ●北京醫科大學□腔系畢業 ●徳州士鳳臼奈丘科 上町奈丘 ●德州大學兒童牙科住院醫師畢業 牙醫博士 ●M.D.Anderson □腔腫瘤專科畢業

★ 最新 CEREC 電腦製牙 堅固美觀,一次完成 ★最新隱形矯正,老少兼宜 ●隱適美(Invisalign)矯正Certified ●Hands On人工植牙Certified 無需拔牙

●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙

最好品質的植牙材料 周六9AM-(頂好廣場内)



★美國癌症科特考文憑 ★美國内科特考文憑 **★美國癌症醫學會會員 ★美國内科學院院士** 

# Alexander Wong

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

#### 定期檢查 及早治療 可保安康

糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479 西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082

電話:(281)491-0561 傳真:(281)491-0562



我們的新網站 www.scdaily.com



美南新聞網站隆重推出5大板塊選紀。 為客戶, 讀者提供了更好的瀏覽體驗。





美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM



★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★

外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患/關節炎/年度體檢/婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗

移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢 每週六天

> 调一至调五 8:30AM-6:00PM 9:00AM-4:00PM

精通國語/粵語/客家話

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]

星期三

2020年9月23日

Wednesday, September 23, 2020





■愛迪梅菲憑綜藝節目《周末夜 現場》贏得最佳嘉賓男演員

日在洛杉磯舉行,由於受新冠疫情影響,改由美國名嘴Jimmy Kimmel主持,隔空遠距頒 獎。不過好萊塢女星珍妮花安妮絲頓仍有現身頒獎禮,更負責頒發喜劇組最佳女主角。

國電視圈盛事艾美獎21日在加州洛杉磯登場, 美主持人Jimmy Kimmel 面對空無一人、只"坐

滿"入圍者人形紙板的會場,替好萊塢於新型

冠狀病毒期間首場大型頒獎典禮揭開

序幕。而第72屆艾美獎入圍者全

都在自家遠距觀禮,僅少數

特別來賓現身擔任頒獎

嘉賓,包括《老友

記》(Friends)女

星珍妮花安妮絲

(Jennifer Aniston) •

**Jimmy** 

Kimmel 開

門見山歡

迎大家

收看艾

美 獎 ,

但説的

pand-E

mmvs,

行病"

(pan-

demic) 的

諧音。導演

也先播出群星

滿座的歷史畫 再切入實際

空蕩蕩的會

是



■ 24 歳 Zendaya 成 史上最年輕戲劇組視

第72屆艾美獎主要得獎名單

**最佳劇情類影集**《傳媒家族繼承人》

最佳劇情類影集女主角: Zendaya/《毒癮女孩》

最佳劇情類影集男主角: Jeremy Strong/《傳媒家族繼承人》

最佳喜劇類影集:《富家窮路》

最佳喜劇類影集女主角:Catherine O'Hara/《富家窮路》 最佳喜劇類影集男主角: Eugene Levy/《富家窮路》

最佳迷你影集:《守護者》(Watchmen)

最佳電視電影:《Bad Education》(暫譯:壞敎育) 最佳迷你影集或電視電影女主角: Regina King/《守護者》

最佳迷你影集或電視電影男主角:麥克雷法路/《他是我兄弟》

最佳綜藝脫口秀:《Last Week Tonight with John Oliver》(上周今夜秀)

**最佳實境競賽節目:**《RuPaul's Drag Race》(魯保羅變裝皇后秀)



Regina King 主演 《 守 護 》獲

在宣布得獎者前, Jimmy Kimmel為了搞氣氛而玩 火,將頒獎信封消毒後放進垃圾桶內燃燒,而珍妮花就 馬上用滅火筒將火撲熄。最後宣布由《Schitt's Creek》 女星Catherine O'Hara奪喜劇組最佳女主角獎。

珍妮花擔任頒獎嘉賓後立即回到家中,因為她亦 有份角逐劇情組最佳女主角。在直播中,看到珍妮花已 换上了睡衣,然後一同飾演經典處境喜劇《老友記》的 好友Courtency Cox和Lisa Kudrow竟然驚喜現身,看 到《老友記》的演員重聚讓劇迷十分興奮。

不過,珍妮花沒贏得戲劇組最佳女主角,贏家是 《蜘蛛俠》24歲女星Zendaya,她憑劇集《毒癮女孩》 (Euphoria) 成功擊敗一眾女星,除了大熱的珍妮花, 還有奧斯卡影后奧莉花高雯及上屆視后吳珊卓等,均成 為她的手下敗將。Zendaya獲獎之後,極度興奮,抱住

戲劇組最佳男主角方面,美國男星 Jeremy Strong 憑《傳媒家族繼承人》 (Succession) 成為視帝,成功 擊敗上屆視帝Billy Porter,以及其拍檔Brian Cox。

### 《富家窮路》奪7獎

在迷你劇及電視電影最佳男主角方面, "變形俠 醫"麥克雷法路(Mark Ruffalo)憑《他是我兄弟》(I Know This Much Is True)中,一人分飾兩角的精湛演 技,撼低"狼人"曉治積曼(Hugh Jackman)奪獎。

最佳迷你影集或電視電影女主角由黑人女星 Regina King憑主演《守護者》大熱勝出。

59歲著名黑人諧星愛迪梅菲(Eddie Murphy)憑 綜藝節目《周末夜現場》(Saturday Night Live,簡稱 贏得最佳嘉賓男演員,為他帶來首個艾美獎

《富家窮路》 (Schitt's Creek) 成為艾美獎史上 第一部包攬"喜劇類影集"全部7個獎項的劇集,包 括:最佳喜劇類影集、最佳喜劇類影集女主角,以及最 佳喜劇類影集男主角等。

《傳媒家族繼承人》則拿下"劇情類影集"的4個 大獎,DC漫改超英影集《守護者》也獲得"迷你影集 類"的4項大獎,還包括"最佳迷你影集",更成為 艾美獎史上首部漫畫改編獲得大獎的劇集!



■珍妮花做滅火大隊長



■主持人Jimmy Kimmel玩火搞氣氛。

### 2020年多倫多電影節落幕

### 無依之地》獲人民選擇變

了一名在經濟大蕭條 ■華人導演趙婷早前 美國西部的故事



影節近日落幕,組委會公布各獎項評選結 中失去一切的六旬女 果。旅美華人女導演趙婷的影片《Nomad-性,作為居住在房車 land》(暫譯:無依之地)不負眾望,獲得 已獲得今年多倫多電 裏的現代遊牧民穿越 最高榮譽獎項,即觀眾票選產生的"人民 選擇獎" (People's Choice award) 。

趙婷近日已獲頒本屆多倫多電影節致 敬獎的伊伯特年度導演獎 (TIFF Ebert Award)。趙婷通過視頻發表獲獎感言 説,自己思考的是,在相對較短的職業生 涯中,什麼是最重要的收穫

本屆多倫多電影節還評出其他多個獎 項。其中,新西蘭華裔女導演梁文欣 行,但仍迎來近4,000名專業人士參與。

Liang) 執導的 《雲中陰影》獲 "人民選擇獎"的

"午夜瘋狂"單元獎。 本屆多倫多國際電影節 於9月10日揭幕,為期10天。 在新冠疫情影響下,電影節展映活 動首度採用實體影院與線上播映結合的 方式進行。影片展映數量由往年的逾300 部大幅降至今年的僅50部長片和35部短 片。行業交流活動則全部在"雲端"進

■珍妮花跟好友 Lisa Kudrow 及 Courteney Cox難得碰



# 敦煌植牙 牙周病專科





陳志堅 牙周病植牙專科醫生

Jennifer Chen D.D.S.M.S

**Board Certified Periodontist** 二十多年牙科臨床實踐經驗

美國牙周病學會會員 國際植牙學會會員 中國城診所

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科

上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士

9889 Bellaire Blvd., #322

Houston, TX 77036(敦煌廣場) **(**713)995–0086

三維X光機 全新激光治療機 www.drchenimplant.com

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成

激光牙周病治療

無刀片牙齦萎縮治療 牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術,併發症處理

糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)

**(**281)565-0255

drchenimplant@gmail.com

✓ delightdental@gmail.com



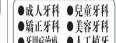




(BOARD Certified,ABIM) 中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師 *713-779-3355* 440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (乔迁新址)

接受保險、Medicaid & Medicare 周一到周五8:30AM-5PM

德州大學醫學院內科住院醫師畢業



高峰 ●北京醫科大學□腔系畢業 ●徳州大學兒童牙科住院堅

牙醫博士 ●M.D.Anderson □腔腫瘤專科畢業



●德州大學兒童牙科住院醫師畢業

●隱適美(Invisalign)矯正Certified

●Hands On人工植牙Certified



無需拔牙

★最新CEREC電腦製牙,

★最新隱形矯正,老少兼宜,

堅固美觀,一次完成

★最好品質的植牙材料



# 惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.



接受各種醫療保險 Medicare Medicaid

醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 Texas Tech University住院總醫師

Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位 內科、兒科、皮膚性病科、婦科

移民 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種

陳永芳

医學博士

Yongfang Chen, M.D.

家庭全科醫師

**Board Certified by ABFP** 

隨到隨診

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑

Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

Texas Tech University住院醫師畢業

十餘年臨床醫療經驗

週一至週五: 8:00am-4:00pm 週六:8:00am-2:30pm

Tel: 713–995–8886 Fax: 713–270–9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)

2020年9月23日

# 紀實影片《藍色昉線》 「多鏡頭是維和戰士拍攝

動30周年,作為聯合國常任理事國,中 建人類命運共同體,彰顯大國擔當。9月 南蘇丹維和步兵營全體官兵的親歷真實 記錄。影片歷經五年(2015年至2019年) 跟蹤拍攝,耗時兩年時間制作,橫跨中 成建制維和步兵營在南蘇丹執行維和任 務期間,在戰火紛飛中保護當地難民營 安全的故事。影片上映後,觀眾紛紛反 饋該片故事真實、戰場殘酷,但又極具 導演劉欣、剪輯師李楠,由他們講述兩 年多的創作過程與心得體會,揭秘這部 "毫無特效可言"的真實影片是如何打 動每壹位觀眾的。

#### [創作] 350小時軍人視角素材跨度三年

起初,劉欣拿到了350小時左右維和 步兵營內部的素材,從第壹批到第三批跨 度三年的時間,她感到非常厚重,同時也 覺得意義非凡: "從創作層面,這種視角 的獨特性是我之前從來沒有在其他片子裏 看到過的,也是市場上沒有的,這是很難 碰到的題材。另外,戰士拍攝的素材很打 動我,我也看到了能把它做好的可能性, 也能去探討個體與外在的沖突。"

劉欣父母都是軍人,她說從影像中也 看到很多父母的影子: "素材在整個敘事 上完全是以軍人的視角,通過這個片子更 理解軍人這個群體。我在成長過程中對他 們有很多不理解,比如他們會心甘情願選 擇從軍、壓抑自己個性,也有為保護別人 甚至可以犧牲自己的想法,該片制作完成 後我也是更理解我父母了。

#### [攝影]

的鏡頭

地處非洲的南蘇丹,有時氣溫高達 50多度,維和部隊的軍人們卻要穿著厚

。比起條件艱苦,難民營更稱得上是壹 特殊又極其危險的情況下執行任務,他 們要維持中立立場,不偏袒包庇任何壹 方,盡全力維護當地平民安全。《藍色 任務記錄儀鏡頭拍攝下來的,這些鏡頭

2018年,劉欣組建團隊開始挖掘素 材,她找來同是留學生的同學李楠擔當 本片剪輯,朋友劉東做配樂,開始制作 兵營的素材線、當時新聞輿論線以及後 期的采訪線。李楠介紹,他們在350個 小時的素材裏挑選哪些是能用的,哪些 很多重要的鏡頭都捕捉到了, 他們才是 主創,有了他們的拼搏和記錄,才有我 們今天創作電影的基礎。

### 把握分寸, 記錄最有血有肉的"人

拍攝,加之其後對戰士、連長、教導員 的訪談,重現了任務區實景,也重點回 顧了沖突中兩名烈士的犧牲事跡,這裏 講述的故事並不像商業大片裏壹樣充滿 和拍攝,沒有煽情,沒有特效,南蘇丹 某地區的內外交困,難民營的真實緊張 段鏡頭記錄下中國維和部隊營區遭到炮

劉欣回憶: "去年年初我們去進行 後期采訪,過程中我們會帶著非常誠懇 ,開始會認為他的情緒不好進入,當時 也問了戰友犧牲時的狀態,他告訴我們 兵倒將不能倒,就瞬間解釋了為什麼他 許自己悲傷情緒釋放的話,在任務區是 壹件很危險的事情。我認為這種反應才 是真實的、有血有肉的。"

### 真正偉大的是把這些素材拍下來的

記者:妳如何看待《戰狼2》、《紅 海行動》等我軍海外執行任務的影片? 本片和它們的差異之處是什麼?

劉欣:《紅海行動》和《戰狼2》 《藍色防線》的核心訴求是呈現壹個真實 客觀的維和部隊執行任務的情況,我壹直 覺得軍人身份中,尤其是中國軍人,可能 跟其他地方軍人不太壹樣的是他們對於自 己的克制以及對情緒的壹種隱忍,這個在 本片裏是非常明顯的,所以我們在整個創 作過程中也保留了這壹份克制

些鏡頭體現?

劉欣:片子的高潮應該是在2016年 7月,政府軍和反政府軍沖突升級,戰士 受傷、搶救,最後犧牲。事後采訪當事 他們能夠感覺得到妳是在刻意催淚或是





。就像劇情片跟紀錄電影最大不同就在 條框框的,不管是片中人還是觀看的觀 眾,大家都各有難處。在世界上生活, 總是會有需要壓抑自己的某壹面,有時

家屬的意見嗎?電影結束後還有跟這些 軍人保持聯系嗎?

劉欣:當然有,我們不願意去消費、 盡量避免去觸碰家屬的情緒,這是我

人朋友們送去壹些問候或是聯絡壹下,

記者:最開始制作的成片大概有多 少,刪掉哪些素材?

劉欣:大概初版有2個多小時,確 實還是有很多素材想展現出來,但是沒 記者:拍攝壹些鏡頭時會征求烈士 的信息。有些東西刪掉了也很可惜,比 如最開始剪輯師找了很多介紹中國"大 國擔當"背景的資料,類似於壹個回顧 ,但後來發現這個場景和講述的內容有 些分散還是拿掉了。

> 記者:能把這部紀實影片搬上大銀 幕其實就已經是壹件偉大的事情,當時

應該也是必須做的事情,其實我們不偉 大,真正偉大的是把這些素材拍下來的

# 《告訴世界我可以》開播 中國典型家庭代表引深思

可以》上線!本節目主要以紀錄片的手法和真人秀 的模式展現12組中國典型家庭的兒童成長故事,於 每周四進行更新,壹共8期。於此同時邀請北京大 學教授魏坤琳(Dr。魏)擔任節目常駐觀察嘉賓, 鄭淵潔、郎平、傅首爾、李艾、黃豆豆、王昱珩、

各自不同的角度對12組中國典型家庭進行探討及有 趣的觀點碰撞

### 真實記錄親子成長關鍵期 剖析成長軌跡

教育家葉聖陶說:教育的本質就是培養習慣

YOUKU > M 醋喵

。3-6 歲是孩子 行為習慣培養 最關鍵的時期 ,孩子85%-90% 模式、行為方 式都是在這個 階段形成的 壹年齡段,選 擇了12組最直 實且最具代表 性的中國家庭 樣本,在8期節

目中,將教育

Vi Nguyen, MD

起跑線、堅持、規則、感恩、天賦360度下沈到 12組典型家庭中去,讓現代父母進行深度思考, 如成長中,到底是孩子不夠獨立還是父母不夠獨 立?如何防止培養過度?二胎關系要如何處理等 等,從不同角度去見證每個家庭的成長之路

### 打破成長思維定式,童年不設限

在現代教育觀念中,父母總是以自我既有的成 長經驗規定孩子,"我是為了妳好,不可以這樣做 "、"不可以玩這個,太危險"、"不可以摸這個 "……而不知孩子成長最需要的是尊重、理 、愛護、給與孩子信任和支持、給與他們壹次說 "我可以"的機會。在這部紀實真人秀中,有讓 孩子第壹次獨立去放羊的蒙古族家庭;有夜晚帶女 兒爬高山看星星,告訴孩子家庭離異的杭州家庭; 也有第壹次獨自照顧弟弟的霸道球小妹的江蘇二胎 家庭,他們有的撒嬌賣萌、有的調皮搗蛋、有的霸 道強勢、有的懂事貼心……面對每壹個成長挑戰, 用細節及行動告訴父母、告訴世界我可以!與此同 時也讓90後新手爸媽及更多父母換壹個角度去理解 成長教育,反思自身性格及行為習慣,給與孩子更

#### 魏坤琳鄭淵潔傅首爾等傾情加盟,專業角度剖 析成長問題

除了以紀實性方式去呈現"中國式家庭",節 目更通過真人秀及明星觀察的制作模式,使節目兼 具綜藝娛樂的觀賞性與深度反思的思想性。節目更 是邀請到了社會各界知名人士作為嘉賓對12組家庭 進行深度剖析。如北京大學教授魏坤琳 (Dr。魏) 作為節目常駐觀察嘉賓,童話大王鄭淵潔及其子鄭 傅首爾,著名主持人李艾,著名舞蹈演員黃豆豆 角度進行觀點交鋒,讓觀眾在輕松的氛圍中,同時 進行社會家庭觀察及成長深度思考。另外,節目由 北師大邊玉芳教授及其專家團隊推行專業學術支持 ,為節目進行專業加持和探討

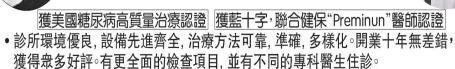
9月17日起,《告訴世界我可以》兒童成長 觀察紀實真人秀每周四晚更新,從12組典型家 庭去觀察父母及孩子在面對成長問題時的選擇 和行為故事,更多精彩細節,觀眾們不妨去節 目中壹探究竟

### 姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD)

要素 告诉世界我可以 ○



### 家庭全科 One of the Best



- 高血壓, 心臟病, 甲狀腺疾病, 糖尿病, 肝/腎/胃腸疾病, 皮膚病, 過敏, 哮喘 婦科,小兒科,外科小手術,創傷,腰腿疼,關節炎,我們都能給你最好最安全治療。
- 查體中心提供 VIP 全面檢查, 血尿化驗, 心電圖, 超聲波, 肌電圖, 中風檢查, 尿流 動力學,肺功能檢測,學生,工作查體

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909(恒豐銀行大樓三樓) 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281-485-0334(Pearland)

雖然你有很多選擇,可是我們相信可以給你更滿意,更可靠的治療。門診時間:周-至周五 8:30am-5:00pm (政府指定移民檢查) 週六:8:30am-12:30pm



# ZEN DENTAL CARE

Zane Yang DDS

湯海瑩 牙醫博士 Heidi Tang DDS

葛涇遠 牙醫博士 Jennifer Ge DDS

王帆 工程學/牙醫博士 Stefanie Wang PhD DMD

德州大學牙醫學院畢業 德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證(CEREC) 直線鋼絲矯正認證(Straightwire)

美國牙醫協會會員(ADA) 美國矯正協會會員(AOS)

週二至週五:9AM~6PM

週六:均電話預約

### 牙齒全科

• 一般及手術拔牙

• 活動及固定假牙

• 一般及深度潔牙

• 兒童牙科包括麻醉

• 超薄烤瓷美容貼面

• 人工植牙、根管治療

- ◆全新數碼X光減少輻射 CEREC 碳瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正

  - ◆設備精良而且環境優雅
  - ◆地處華城中心交通方便

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

2020年9月23日



每天从专家的视角,带您掌握最即时的 时政,医学,新冠疫情,移民政策, 中美关系, 旅美华裔生活动态



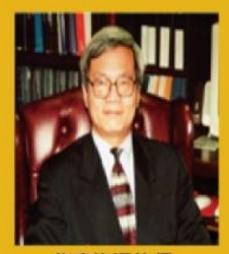
週四特映馬健、金諾威:

美南JxJ觀點

播出時間:周一至周五晚間7點 15.3電視台 (緊接在「美南新聞聯播」後)

重播:上美南Youtube頻道「STV 15.3 Houston」收看

## 本周嘉宾



华府资深律师

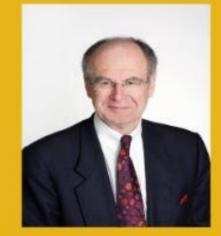
黄瑞礼



德州最高法院法官候选人 **郑佩玲** 



阿拉巴马州Troy University 研究院退休院长 李恕信



美南国际贸易中心共同主席

金诺威



休斯顿新闻名人

马健



哈里斯县行政书记办公室选务部门 华裔选务专员 **芮久玟** 



哈里斯县行政书记办公室办公室 创新科主任

周浩恩







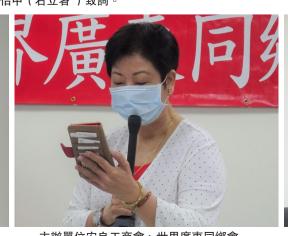
「國慶籌備會」主委何怡中(右立者)致詞。



安良工商會、世界廣東同鄉會會長江麗君(立者)講座結束前致結語。



**信教中心陳奕芳主任致詞。** 



主辦單位安良工商會、世界廣東同鄉會 會長江麗君致開幕詞。



毛志江醫師主講:「人體免疫系統」。



「台北經文處 」羅復文處長(立者 )致詞。